



Pour célébrer les trois cent lacs et plus qui se trouvent dans le Grand Sudbury, les artistes du Nord / *Northern Artist Gallery* organisent le quatrième concours annuel de photographies de lacs / *Picture Our Lakes/Images de nos lacs*. Les personnes habitant Sudbury et les visiteurs sont invités à soumettre leurs plus belles photographies des lacs de Sudbury, selon les cinq catégories suivantes : printemps, été, automne, hiver, et jeunes (moins de 18 ans). Cette année, *'Picture Our Lakes/Images de nos lacs* concours comprendra des photos de lacs, zones humides et des bassins hydrographiques (ruisseaux et étangs), ainsi que les paysages, la faune et la flore locale qui se trouvent dans et autour des plans d'eau de Sudbury. Toutes les photos doivent inclure un certain élément de l'eau. Le 10 juin est la date finale d'inscription. Veuillez lire ci-dessous le règlement du concours. Les photographies qui représentent le mieux le thème et les quatre saisons seront exposées à la Galerie *Artists on Elgin* au cours du mois de juillet 2011. Les visiteurs de la galerie voteront en faveur des meilleures photos qui seront publiées dans le calendrier 2012. La photo gagnante, sélectionnée par un jury spécial, figurera sur la couverture du calendrier.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Code Postale: _____

Téléphone : _____ Catégorie Jeune: Âge: _____

Courriel: _____

Je soumetts: 1 photo (2\$) 2 photos (4\$) 3 or 4 photos (5\$)

Règlement du concours:

1. Les photographies soumises au concours appartiennent à la personne qui s'inscrit au concours, et n'ont pas été publiées auparavant, ni considérées en vue de leur publication.
2. Toutes les photographies sont soumises sur papier ainsi que sous forme numérique.
 - a. **Conditions du tirage sur papier** : 4" x 6" horizontal, en couleurs ou en noir et blanc sur papier photographie ou brillant 100lb (consulter l'atelier local de photocopie). Ces photographies ne sont pas encadrées et ne portent pas de date, ni de signature ou de tampon visible sur le devant de la photo.
 - b. **Recommandations pour soumission numérique** : 8"x12" (horizontal)/paysage, 300 dpi minimum (points au pouce). Votre appareil photo numérique peut décrire ces conditions comme étant 3600 pixels x 2400 pixels. Haute qualité. Les photos sont soumises sous forme de fichier .jpg ou .tiff. Tous les fichiers numériques sont étiquetés **(NOM_PRENOM_TITRE DE LA PHOTO)**. Les CD sont étiquetés au marqueur.
3. Au dos de chaque photo se trouve une étiquette (ne pas écrire directement sur la photo) avec les renseignements suivants :
 - a. Nom :
 - b. Adresse, numéro de téléphone et adresse courriel
 - c. Lieu photographié
 - d. Date de la photo
 - e. Catégorie : été automne, hiver, printemps, jeune (avec l'âge)
4. Frais d'inscription à joindre : une photo (2\$), deux photos (4\$), trois ou quatre photos (5\$).
5. Le photographe conserve son droit à la propriété de l'image photographique. Les photographies peuvent être utilisées dans les publications et/ou sur le site Web de *The Northern Artist Gallery/Artists on Elgin* ainsi que dans le calendrier 2011 *Picture Our Lakes/Images de nos lacs*, et partagées à des fins non commerciales avec d'autres partenaires de la collectivité. Toute photographie ainsi utilisée porte le nom du photographe.
6. Les photographies soumises au concours ne sont pas retournées au photographe et deviennent la propriété de *The Northern Artist Gallery/Artists on Elgin* et de ses collaborateurs. .
7. Les participants de la catégorie Jeunes sont âgés de 18 ans ou moins au 31 décembre 2011.
8. LES LACS SE TROUVENT OBLIGATOIREMENT A L'INTÉRIEUR DES LIMITES DE LA VILLE DU GRAND SUDBURY.
9. Les photographies soumises au concours doivent parvenir à *Artists on Elgin* le 12 juin 2009 au plus tard. Elles peuvent être expédiées par courrier postal, ou livrées, accompagnées du formulaire d'inscription dûment signé et des frais d'inscription à *Artists on Elgin*, 168 rue Elgin, Sudbury Ontario P3E 3N5. Téléphone : 705 674 0415. www.artistsonelgin.ca **Prière de ne pas faire parvenir d'inscription au concours par courriel.**

Signature: _____ Date: _____

Parent/Guardian (under 18) _____ Date: _____